

en User Guide

fr Guide d'utilisation

nl Gebruikershandleiding

de Bedienungsanleitung

LabelManager® 360D

Inhalt

Ihr neues Beschriftungsgerät **89**
Produktregistrierung 89
Erste Schritte **89**
Anschluss an die Stromversorgung 89
Einlegen des Akkus 90
Wiederaufladen des Akkus 90
Einsetzen der Bandkassetten 91
Inbetriebnahme des Etikettendruckers **92**
Ihr Beschriftungsgerät **93**
Ein-/Ausschalten 93
LCD-Display 94
Format 95
Einfügen 95
Einstellungen 95
CAPS-Modus 95
Rücktaste 95
Löschen 96
Navigationstasten 96
Abbrechen 96
Formatieren des Etiketts **97**
Schriftart 98
Schriftgröße 98
Schriftstile 99
Hinzufügen von Rahmen- und Unterstreichungsstilen 99
Verwenden von gespiegeltem Text 100

Ausrichtung des Textes 100
Etiketten mit fester Länge erstellen 101
Erstellen von Etiketten mit zwei Zeilen 102
Verwendung von Cliparts, Symbolen und Sonderzeichen 103
Clipart hinzufügen 103
Einfügen von Symbolen 104
Verwendung der Symboltasten 104
Einfügen internationaler Zeichen 105
Druckoptionen 106
Vorschau des Etiketts 106
Drucken von mehreren Exemplaren 106
Verwendung des Etikettenspeichers 106
Speichern des Etiketts 107
Öffnen gespeicherter Etiketten 107
Einfügen von gespeichertem Text 108
Wartung Ihres Beschriftungsgeräts 109
Problembehandlung 110
Rückmeldungen zur Dokumentation 111
Informationen zum Umweltschutz 112

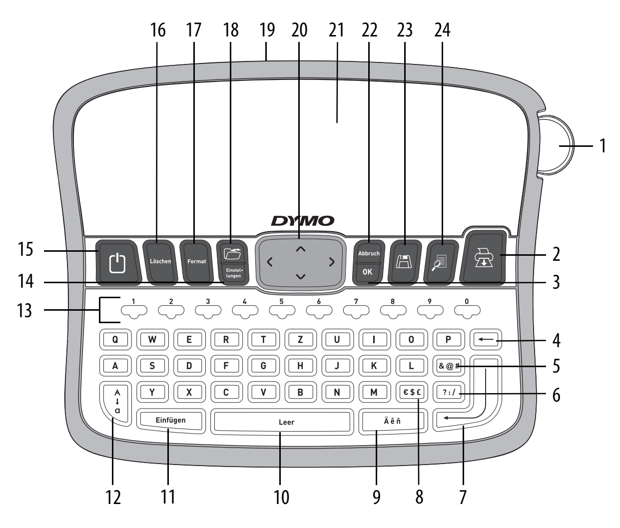


Abbildung 1 DYMO® LabelManager 360D Elektronisches Beschriftungsgerät

1 Abschneidetaste
2 Drucken
3 OK
4 Rücktaste
5 Symbole - Allgemein
6 Symbole - Satzzeichen
7 Eingabetaste
8 Symbole - Währung
9 Umlaute
10 Leertaste
11 Einfügen
12 Großbuchstaben
13 Zifferntasten
14 Einstellungen
15 Ein/Aus
16 Löschen
17 Format
18 Öffnen
19 Netztadapter
20 Navigation
21 LCD-Display
22 Abbrechen
23 Speichern
24 Vorschau



Ihr neues Beschriftungsgerät

Mit dem elektronischen Etikettendrucker DYMO® LabelManager 360D können Sie eine Vielzahl hochwertiger selbstklebender Etiketten erstellen. Sie können die Etiketten in vielen verschiedenen Schriftarten, Größen und Formatstilen drucken. Der Etikettendrucker verwendet DYMO D1 Bandkassetten mit Breiten von 6 mm (1/4”), 9 mm (3/8”), 12 mm (1/2”) oder 19 mm (3/4"). Die Bandkassetten erhalten Sie in vielen verschiedenen Farben.

Unter **www.dymo.com** finden Sie Informationen zu Etiketten und Zubehör für das Beschriftungsgerät.

Produktregistrierung

Näheres erfahren Sie auf der Website **www.dymo.com/register**. Hier können Sie Ihren Etikettendrucker auch online registrieren.

Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt, um Ihr erstes Etikett auszudrucken.

Anschluss an die Stromversorgung

Der Etikettendrucker wird mit einem Lithium-Ionen-Akku betrieben. Um Strom zu sparen, schaltet sich das Beschriftungsgerät automatisch aus, wenn es zwei Minuten lang nicht benutzt wurde.

Einlegen des Akkus

Der mit dem Beschriftungsgerät mitgelieferte Akku ist im Lieferzustand teilweise aufgeladen. Der Akku muss vor der ersten Verwendung des Beschriftungsgeräts nicht aufgeladen werden.

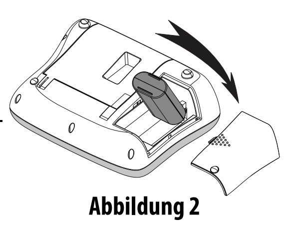


Abbildung 2

So legen Sie den Akku ein

1. Schieben Sie die Abdeckung des Akkufachs auf und nehmen Sie sie ab. Siehe Abbildung 2.
2. Setzen Sie den Akku in das Akkufach ein.
3. Setzen Sie den Akkufachdeckel wieder auf.

HINWEIS Wenn Sie das Beschriftungsgerät längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Akku aus dem Gerät nehmen.

Wiederaufladen des Akkus

Das Beschriftungsgerät wird mit einem Netzteil geliefert, um den Akku aufzuladen.

HINWEIS Das Netzteil dient nur zum Aufladen des Akkus und kann nicht zur Stromversorgung für das Beschriftungsgerät verwendet werden.

So laden Sie den Akku auf

1. Stecken Sie das Netzteil in den Netzanschluss an der Oberseite des Beschriftungsgeräts.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Einsetzen der Bandkassetten

Der Etikettendrucker wird mit einer Bandkassette geliefert. Unter **www.dymo.com** erhalten Sie Informationen zum Kauf zusätzlicher Bandkassetten.

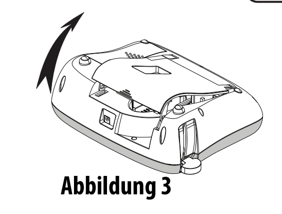


Abbildung 3

So setzen Sie die Bandkassette ein

1. Heben Sie den Kassettendeckel an, um das Etikettenfach zu öffnen. Siehe Abbildung 3.
2. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch des Etikettendruckers die eingelegte Schutzpappe aus dem Etikettenauswurf. Siehe Abbildung 4.
3. Legen Sie die Kassette mit dem Etikett nach oben zwischen den Etikettenführungen ein.
4. Drücken Sie die Kassette fest ein, bis sie einrastet. Seihe Abbildung 5.
5. Schließen Sie das Bandkassettenfach.

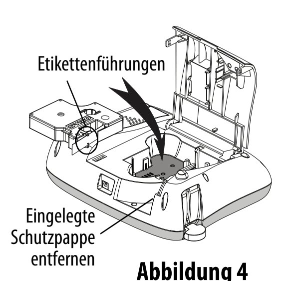


Abbildung 4

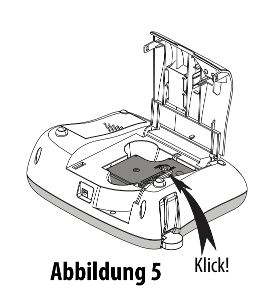


Abbildung 5

Inbetriebnahme des Etikettendruckers

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie gebeten, die gewünschte Sprache, die Maßeinheiten und die Etikettenbreite auszuwählen. Diese Einstellungen bleiben, bis sie geändert werden.

Sie können diese Einstellungen über die Taste Einstel-lungen ändern.

So konfigurieren Sie den Etikettendrucker

1. Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie die Sprache aus, und drücken die Taste OK.
3. Wählen Sie Zoll oder Millimeter aus, und drücken Sie OK.
4. Wählen Sie die Breite der Etikettenkasse aus, die derzeit im Beschriftungsgerät eingelegt ist, und drücken Sie OK.

Sie können jetzt Ihr erstes Etikett ausdrucken.

So drucken Sie ein Etikett

1. Geben Sie den Text für Ihr erstes Etikett ein.
2. Drücken Sie .
3. Wählen Sie die Anzahl zu druckender Exemplare aus.
4. Drücken Sie zum Drucken auf OK oder .
5. Drücken Sie die Abschneidetaste, um das Etikett zuzuschneiden.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben das erste Etikett ausgedruckt. Im Folgenden werden die verfügbaren Optionen zum Erstellen von Etiketten erläutert.

Ihr Beschriftungsgerät

Machen Sie sich zunächst mit den Tasten und Funktionen Ihres Beschriftungsgeräts vertraut. Siehe Abbildung 1. Im Folgenden wird jede Funktion detailliert beschrieben.

Ein-/Ausschalten

Mit der Taste ⏻ schalten Sie das Gerät ein und aus. Wenn das Gerät zwei Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus. Wenn sich der Drucker automatisch abschaltet, wird das zuletzt erstellte Etikett gespeichert und angezeigt, wenn das Gerät erneut eingeschaltet wird. Die vorher gewählten Einstellungen zum Formatstil werden ebenfalls gespeichert.

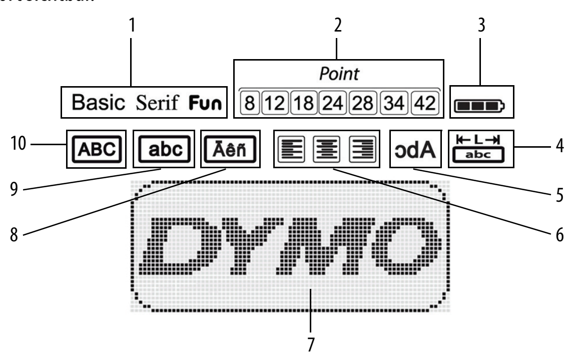
Wenn der Drucker manuell abgeschaltet wird, werden der Etikettentext und die Stileinstellungen nicht gespeichert, und es wird ein leeres Etikett angezeigt, wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird.

Falls das aktuelle Etikett noch nicht gespeichert wurde, werden Sie aufgefordert, dies zu tun, wenn Sie das Gerät abschalten.

LCD-Display

Das Display kann zwei Zeilen auf einmal anzeigen. Die Anzahl der angezeigten Zeichen in jeder Zeile variiert je nach Laufweite.

Mit dem exklusiven grafischen Display von DYMO wird fast jede Formatierung sofort sichtbar.



Die Funktionsanzeige am oberen Rand des LCD-Displays wird schwarz angezeigt, wenn eine Funktion ausgewählt ist.

1	Schriftart	**6**	Textausrichtung
2	Schriftgröße	**7**	Bearbeitungsbereich
3	Ladestandsanzeige	**8**	Umlaute
4	Feststehende Etikettenlänge	**9**	Kleinbuchstaben
5	Gespiegelter Text	**10**	Großbuchstaben



Format

Mit der Taste Format werden die Untermenüs für Schriftart, Schriftgröße, Schriftstil, Rahmen und Unterstreichung, Etikettenlänge, Ausrichtung und Gespiegelt angezeigt. Diese Formatierungsfunktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Einfügen

Über die Taste Einfügen können Sie Symbole, Cliparts oder gespeicherten Text in Ihr Etikett einfügen. Diese Funktionen werden weiter hinten in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Einstellungen

Über die Taste Einstel-lungen können die Untermenüs für Sprache, Maßeinheiten, Etikettenbreite und Informationen ausgewählt werden.

CAPS-Modus

Mit der Taste A↓a wird die Großschreibung ein- und ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem CAPS-Modus, wird CAPS auf dem Display angezeigt und alle eingegebenen Buchstaben erscheinen als Großbuchstaben. Der CAPS-Modus ist standardmäßig eingeschaltet. Wird der CAPS-Modus ausgeschaltet, werden alle Buchstaben als Kleinbuchstaben angezeigt.

Rücktaste

Mit der Taste ← wird das Zeichen links vom Cursor gelöscht.

Löschen

Über die Taste Löschen können Sie den gesamten Text, die Formatierung oder beides löschen.

Navigationstasten

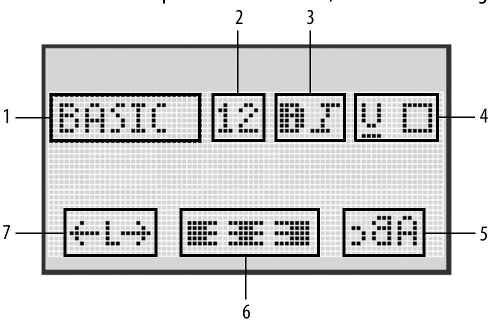
Sie können Ihr Etikett mit der linken und rechten Navigationspfeiltaste überprüfen und bearbeiten. Mit der Aufwärts- und Abwärtsnavigationstaste können Sie auch durch die Menüoptionen navigieren und anschließend auf OK drücken, um eine Auswahl zu treffen.

Abbrechen

Mit der Taste Abbruch können Sie ein Menü verlassen, ohne eine Auswahl zu treffen, oder einen Vorgang abbrechen.

Formatieren des Etiketts

Sie haben mehrere Formatoptionen zur Auswahl, um Ihr Etikett zu gestalten.



1 Schriftart

2 Schriftgröße

3 Schriftstil

4 Rahmen/Unterstreichen

5 Gespiegelt

6 Ausrichtung

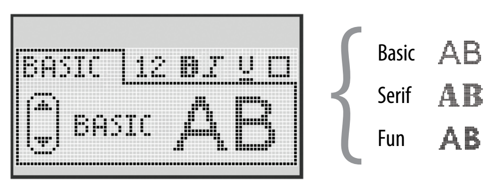
7 Etikettenlänge

So stellen Sie die Formatierung ein

1. Drücken Sie Format.
2. Wählen Sie mit den Navigationspfeiltasten die Formatoption aus, die geändert werden soll, und drücken Sie OK.
3. Wählen Sie die Option aus, die auf das Etikett angewendet werden soll, und drücken Sie die Taste OK.

Schriftart

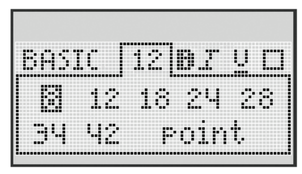
Für Ihre Etiketten stehen drei Schriftarten zur Verfügung:



- Wählen Sie mit den Auf- und Abwärtsnavigationstasten den Schriftart aus.

Schriftgröße

Für Ihre Etiketten stehen sieben Schriftgrößen zur Verfügung:



Die verfügbaren Schriftgrößen hängen von der gewählten Etikettenbreite ab. Die Schriftgröße wird auf alle Zeichen auf einem Etikett angewendet.

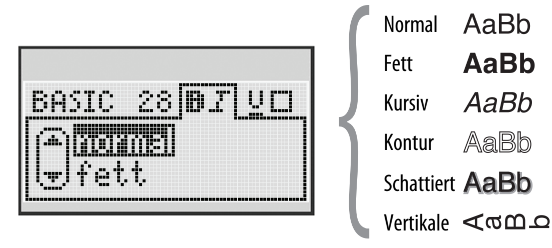
Etikettenbreite	Verfügbare Schriftgrößen
6 mm (1/4")	8 Punkte
9 mm (3/8")	8, 12, 18 Punkte
12 mm (1/2")	8, 12, 18, 24, 28 Punkte
19 mm (3/4")	8, 12, 18, 24, 28, 34, 42 Punkte

- Wählen Sie mit der Auf- und Abwärts- sowie der linken und rechten Navigationspfeiltaste die Schriftgröße aus.



Schriftstile

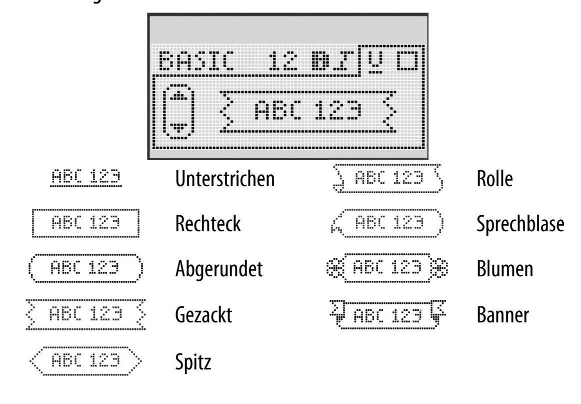
Sie können aus sechs verschiedenen Schriftstilen wählen:



- Wählen Sie mit der Auf- und Abwärtsnavigationstaste den Schriftstil aus.

Hinzufügen von Rahmen- und Unterstreichungsstilen

Sie können Ihren Text durch einen Rahmen- oder Unterstreichungsstil hervorheben.

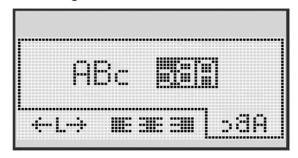


- Wählen Sie mit der Auf- und Abwärtsnavigationstaste den Rahmen oder Unterstreichungsstil aus.

Ein Etikett kann unterstrichen oder in einen Rahmen eingebettet werden, aber nicht beides zusammen. Wenn Sie Rahmen in zweizeiligen Etiketten verwenden, wird ein Rahmen um beide Zeilen gezogen. Bei der Verwendung von Unterstreichung bei Etiketten mit zwei Zeilen werden beide Zeilen unterstrichen.

Verwenden von gespiegeltem Text

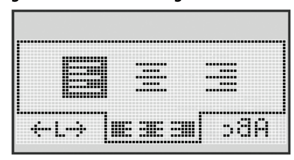
Das Format "Gespiegelt" ermöglicht das Ausdrucken von Texten in Spiegelschrift.



- Wählen Sie mit der linken und rechten Navigationspfeiltaste das Spiegelformat aus.

Ausrichtung des Textes

Sie können den zu druckenden Text rechtsbündig, linksbündig oder mittig ausrichten. Die voreingestellte Ausrichtung ist zentriert.



- Wählen Sie mit der linken und rechten Navigationspfeiltaste die Textausrichtung aus.

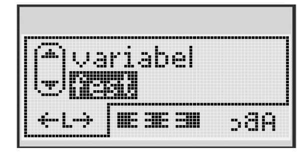


Etiketten mit fester Länge erstellen

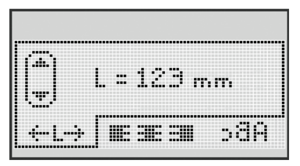
Normalerweise wird die Länge des Etiketts durch die Länge des Textes bestimmt. Sie können die Länge des Etiketts jedoch für einen bestimmten Zweck einstellen.

Wenn Sie Etiketten mit fester Länge auswählen, wird die Textgröße automatisch an die Etikettengröße angepasst. Wenn eine Anpassung des Textes auf dem Etikett mit fester Länge fehlschlägt, wird eine Meldung angezeigt, die die Mindestlänge eines Etiketts für diesen Text nennt. Sie können Etiketten mit einer festen Länge von bis zu 400 mm auswählen.

So stellen Sie eine feste Länge ein



1 Wählen Sie mit der Auf- und Abwärtsnavigationstaste die Option für die feste Länge aus.



2 Wählen Sie mit der Auf- und Abwärtsnavigationstaste die Etikettenlänge aus, oder geben Sie mit den Zahlentasten die Etikettenlänge ein.

Erstellen von Etiketten mit zwei Zeilen

Sie können höchstens zwei Zeilen auf einem Etikett drucken. Es kann nur eine Textzeile auf Etiketten von 6 mm (1/4") Breite gedruckt werden.

So erstellen Sie ein Etikett mit zwei Zeilen:

1. Geben Sie den Text für die erste Zeile ein und drücken Sie .
2. Geben Sie den Text für die zweite Zeile ein.
3. Drücken Sie auf , und Ihre Etiketten werden gedruckt.

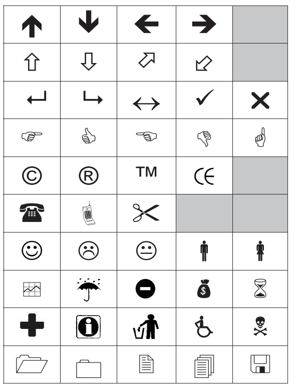


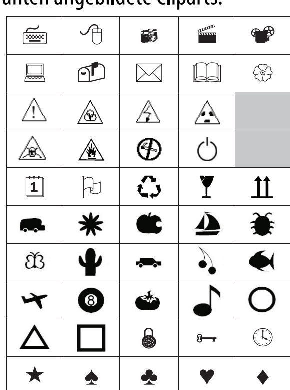
Verwendung von Cliparts, Symbolen und Sonderzeichen

Sie können bei Ihren Etiketten Cliparts, Symbole, Satzzeichen und andere Sonderzeichen hinzufügen.

Clipart hinzufügen

Der Etikettendrucker unterstützt die unten angebildete Cliparts.





So fügen Sie Cliparts ein

1 Drücken Sie **Einfügen**, wählen Sie **Clip Art** aus, und drücken Sie **OK**.
2 Wählen Sie mit der Auf- und Abwärts- sowie der Links- und Rechtsnavigationstaste die gewünschte Clipart aus.
3 Wenn Sie die gewünschte Clipart sehen, drücken Sie **OK**, um sie in das Etikett einzufügen.

Einfügen von Symbolen

Der Etikettendrucker unterstützt den unten abgebildeten erweiterten Symbolsatz.

?	!	_	-	:
'	"	,	.	;
'	¡	¿	/	\
&	@	#	%	‰
|	(	)	{	}
[	]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	$	¢	¥
⅓	⅔	⅛	⅝	⅞
¼	½	¾	⅜	§
$_{0}$	$_{1}$	$_{2}$	$_{3}$	$_{4}$

^{5}	^{6}	^{7}	^{8}	^{9}
^{0}	^{1}	^{2}	^{3}	^{4}
$_{5}$	$_{6}$	$_{7}$	$_{8}$	$_{9}$
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

So fügen Sie ein Symbol ein

1. Drücken Sie Einfügen, wählen Sie **Symbols** (Symbole) und drücken Sie OK.
2. Wählen Sie mit den der Auf- und Abwärts- oder der linken und rechten Navigationspfeiltaste das gewünschte Symbol aus.
3. Wenn Sie beim gewünschten Symbol sind, drücken Sie OK, um das Symbol in das Etikett einzufügen.

Verwendung der Symboltasten

Sie können Symbole einfach über die Allgemeine Symboltaste, Satzzeichen- und Währungstasten einfügen.



So fügen Sie schnell ein Symbol ein

1 Drücken Sie Folgendes:

- ? : / , um ein Satzzeichen hinzuzufügen.
- & @ # , um ein allgemeines Symbol hinzuzufügen.
- € $ £ , um ein Währungssymbol hinzuzufügen.

2 Wählen Sie das gewünschte Symbol aus, und drücken Sie die Taste OK .

Einfügen internationaler Zeichen

Der Etikettendrucker unterstützt den erweiterten lateinischen Zeichensatz.

Nach dem Drücken der Umlaut-Taste werden durch Drücken einer Buchstabentaste alle verfügbaren Varianten des Buchstabens angezeigt.

Wenn Sie beispielsweise als Sprache Französisch gewählt haben, die Umlaut-Taste drücken und danach auf den Buchstaben **a**, werden **a à â æ** und alle weiteren möglichen Varianten angezeigt. Die Buchstabenvarianten und deren Reihenfolge bei der Anzeige hängen von der eingestellten Sprache ab.

So fügen Sie Umlaute und Buchstaben mit Akzent ein

1 Drücken Sie Äêñ .

Auf dem Display wird angezeigt, dass die Anzeige der Umlaute aktiviert ist.

2 Drücken Sie auf eine Buchstabentaste.

Die Umlaut- und Akzentvarianten werden angezeigt.

3 Wählen Sie mit der linken und rechten Navigationspfeiltaste das gewünschte Zeichen aus, und drücken Sie auf OK .

Druckoptionen

Sie können das Etikett in der Vorschau anzeigen und mehrere Etiketten drucken.

Vorschau des Etiketts

Sie können vor dem Druck eine Vorschau des Textes oder Formats des Etiketts anzeigen.

So zeigen Sie eine Vorschau des Etiketts an

- Drücken Sie .

Es wird die Etikettenlänge angezeigt. Danach wird, falls erforderlich, der Text des Etiketts über das Display gerollt.

Drucken von mehreren Exemplaren

Bei jedem Druckvorgang werden Sie gefragt, wie viele Exemplare gedruckt werden sollen. Sie können bis zu zehn Exemplare auf einmal drucken.

So drucken Sie mehrere Etiketten

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie die Anzahl zu druckender Exemplare aus oder geben Sie die Anzahl ein, und drücken Sie auf OK.

Wenn der Druckvorgang beendet ist, wird als Exemplaranzahl wieder der Standardwert 1 eingestellt.

Verwendung des Etikettenspeichers

Der Etikettendrucker verfügt über eine leistungsstarke Speicherfunktion, mit der der Text von bis zu neun häufig verwendeten Etiketten gespeichert werden kann. Sie können gespeicherte Etiketten aufrufen und Texte in ein Etikett einfügen.

Speichern des Etiketts

Sie können bis zu neun häufig verwendete Etiketten speichern. Bei der Speicherung eines Etiketts werden der Text und die Formatierung gespeichert.

So speichern Sie das derzeitige Etikett

1. Drücken Sie . Der erste verfügbare Speicherplatz wird angezeigt.
2. Navigieren Sie mit den Navigationspfeiltasten durch die Speicherplätze.

   Sie können ein neues Etikett an jedem Speicherplatz speichern.
3. Wählen Sie einen Speicherplatz und drücken Sie OK.

   Ihr Etikett wird gespeichert und es wird zurück zum Etikett geschaltet.

Öffnen gespeicherter Etiketten

Sie können gespeicherte Etiketten später problemlos wieder aufrufen.

So öffnen Sie gespeicherte Etiketten

1. Drücken Sie . Der erste Speicherplatz wird angezeigt.
2. Wählen Sie mit den Navigationspfeiltasten das Etikett, das Sie öffnen möchten, und drücken Sie OK.

Wenn Sie ein Etikett an einem Speicherplatz löschen möchten, wählen Sie diesen aus, und drücken Sie auf die Taste Löschen.

Einfügen von gespeichertem Text

Sie können Texte aus gespeicherten Etiketten in das aktuelle Etikett einfügen. Es wird jedoch nur der Text, nicht die Formatierung, gespeichert.

So fügen Sie einen gespeicherten Text ein

1. Platzieren Sie den Cursor an der Stelle im Etikett, an der der Text eingefügt werden soll.
2. Drücken Sie [Einfügen], wählen Sie **Gespeicherter Text** und drücken Sie [OK].

   Der erste Speicherplatz wird angezeigt.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten den Text aus, der eingefügt werden soll.
4. Drücken Sie [OK].

   Der Text wird in das aktuelle Etikett eingefügt.



Wartung Ihres Beschriftungsgeräts

Ihr Beschriftungsgerät wurde so konstruiert, dass es lange und störungsfrei arbeitet und nur sehr wenig Wartung benötigt. Reinigen Sie den Etikettendrucker von Zeit zu Zeit, damit er immer einwandfrei funktioniert. Reinigen Sie das Schneidmesser immer, wenn Sie die Bandkassette austauschen.

So reinigen Sie das Schneidmesser

1. Nehmen Sie die Bandkassette heraus.
2. Drücken Sie die Abschneidetaste nach unten und halten Sie sie gedrückt, um das Schneidmesser freizulegen. Siehe Abbildung 6.
3. Reinigen Sie beide Seiten des Messers mit einem Wattebausch und Alkohol.

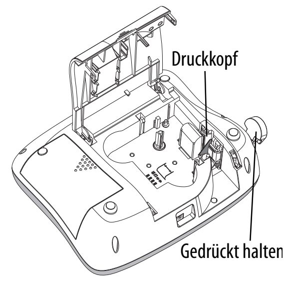


Abbildung 6

So reinigen Sie den Druckkopf

1. Nehmen Sie die Bandkassette heraus.
2. Nehmen Sie den Reinigungsstift aus dem Deckel des Etikettenfachs.
3. Säubern Sie den Druckkopf vorsichtig mit der weichen Seite des Stiftes.

   Siehe Abbildung 6.

Problembehandlung

Prüfen Sie die folgenden Möglichkeiten bei einem Problem mit dem Beschriftungsgerät.

Fehlermeldung/Störung	Abhilfe
Keine Anzeige	• Prüfen Sie, ob das Beschriftungsgerät eingeschaltet ist. • Schließen Sie den Netzadapter an, um den Akku aufzuladen. Siehe **Wiederaufladen des Akkus**.
Schlechte Druckqualität	• Schließen Sie den Netzadapter an, um den Akku aufzuladen. Siehe **Wiederaufladen des Akkus**. • Reinigen Sie den Druckkopf. • Prüfen Sie, ob die Bandkassette korrekt eingesetzt ist. • Ersetzen Sie die Bandkassette.
Schlechte Schneidleistung	Reinigen Sie das Schneidmesser. Siehe **Wartung Ihres Beschriftungsgeräts**.
Printing... (Druck...)	Keine Maßnahme erforderlich. Die Meldung erscheint, wenn der Druckvorgang abgeschlossen ist.
Too many characters (Zu viele Zeichen) Die maximale Zeichenzahl im Puffer wurde überschritten.	Löschen Sie den Text im Puffer ganz oder teilweise.
Too many lines (Zu viele Zeilen) Die maximale Zeilenzahl wurde überschritten.	• Löschen Sie eine Zeile, sodass der Text auf das Etikett passt. • Setzen Sie eine Kassette mit breiteren Bändern ein.
Charge Battery! (Akku aufladen!) Der Akku ist fast leer.	Schließen Sie den Netzadapter an, um den Akku aufzuladen. Siehe **Wiederaufladen des Akkus**.
Battery Failure! (Problem mit Akku!) Akku ist nicht korrekt eingelegt oder beschädigt.	• Stellen Sie sicher, dass der Akku korrekt eingesetzt ist. Siehe **Einlegen des Akkus**. • Tauschen Sie den Akku aus.



Fehlermeldung/Störung	Abhilfe
Wait - Battery Charging (Bitte warten - Akku wird geladen)	Lassen Sie den Akku aufladen, bevor Sie das Beschriftungsgerät vom Netz trennen.
Tape Jam (Bandstau) Der Motor stoppt aufgrund eines Etikettenstaus.	• Beseitigen Sie den Etikettenstau und ersetzen Sie die Bandkassette. • Reinigen Sie das Schneidmesser.

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen, besuchen Sie die DYMO-Website unter **www.dymo.com**.

Rückmeldungen zur Dokumentation

Wir sind stets bemüht, die beste Dokumentation für unsere Produkte zu liefern. Daher freuen wir uns über Ihre Rückmeldungen.

Schicken Sie uns Anmerkungen und Vorschläge zu unseren Handbüchern. Geben Sie dabei bitte auch folgende Informationen an:

- Produktname, Modellnummer und Seitennummer im Benutzerhandbuch
- Kurze Beschreibung von unklaren oder fehlerhaften Anweisungen, Bereiche, die genauer erklärt werden müssen usw.

Wir freuen uns auch über Vorschläge zu weiteren Themen, die Ihrer Meinung nach in der Dokumentation enthalten sein sollten.

Schicken Sie dazu eine E-Mail an: **documentation@dymo.com**

Bitte beachten Sie, dass diese E-Mail-Adresse nur für Hinweise zur Dokumentation eingerichtet ist. Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Informationen zum Umweltschutz

Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts mussten natürliche Ressourcen verarbeitet und verwendet werden. Es kann daher sein, dass gesundheits- und umweltgefährdende Stoffe enthalten sind.

Damit sie nicht in die Umwelt geraten und diese verschmutzen, empfehlen wir, das Gerät nach Gebrauch in den entsprechenden Sammelstellen zurückzugeben. Dort werden die meisten Bestandteile Ihres Geräts wieder aufbereitet oder umweltfreundlich entsorgt.

Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass es nach Gebrauch diesen Sammelstellen zugeführt und nicht in der Mülltonne entsorgt werden soll.



Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und zum Recycling dieses Produkts wünschen, kontaktieren Sie Ihr örtliches Müllentsorgungsunternehmen.

Auch DYMO gibt Ihnen gerne weitere Informationen zur Umweltverträglichkeit seiner Produkte.

Dieses Produkt hat eine CE-Kennzeichnung gemäß der EMV-Richtlinie und der Richtlinie zur Niedrigspannung und wurde entsprechend den folgenden internationalen Standards konstruiert:
Verträglichkeit nach US FCC Klasse B
Betriebssicherheit – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick
Verträglichkeit EMC - EMI
EN 55022; EN 61000 (+ Zusätze)
RoHS 2002/95/EC



Newell Rubbermaid™
Brands That Matter

Produced by:

DYMO bvba, Industriepark-Noord 30
B-9100 Sint-Niklaas - Belgium

A Newell Rubbermaid Company
www.newellco.com

W002742 07/09 DIS-107